

Instrucciones de uso

Extensión de Fibra de Carbono (Trade Name: Carbon Fiber Extension)

Advertencia

- Al utilizar accesorios para la mesa de operaciones, preste siempre atención al paciente. Los pacientes que permanecen en la misma posición durante períodos de tiempo prolongados sufren el riesgo de desarrollar neuroparálisis y/o úlceras de decúbito.
- Evite golpes repentinos o vibraciones excesivas en el dispositivo.
De lo contrario, el dispositivo puede rebotar y vibrar involuntariamente, pudiendo lesionar al paciente.

Contraindicaciones / Prohibiciones

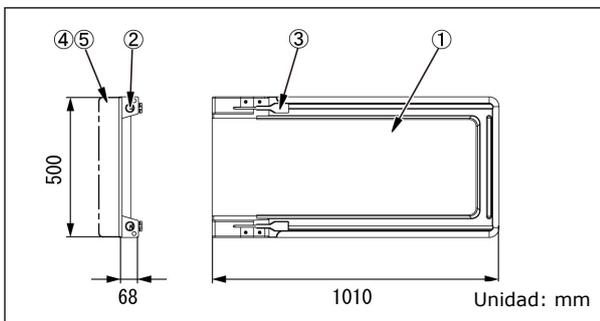
- Este producto solo está validado para usarlo con mesas de operaciones Mizuho.
- No supere la carga máxima permitida en **Especificaciones**.
- Carga permitida. De lo contrario, el producto podría romperse.
- No aplique cargas desequilibradas en los extremos del tablero. [De hacerlo, podría hacer que el tablero y la mesa de operaciones vuelquen o se dañen].

Símbolo para el etiquetado

MD : Producto sanitario

Especificaciones

1. Forma



Cód. núm.	Descripción del producto	Componentes
08-070-54	Extensión de Fibra de Carbono II de 100cm (100cm Carbon Fiber Extension II)	①②③
08-070-31	Almohadilla de 50 mm para Extensión de Fibra de Carbono (50 mm Pad for Carbon Fiber Extension)	④
08-070-32	Almohadilla de 70 mm para Extensión de Fibra de Carbono (70 mm Pad for Carbon Fiber Extension)	④
08-070-33	Almohadilla de 90 mm para Extensión de Fibra de Carbono (90 mm Pad for Carbon Fiber Extension)	④
08-070-34	Almohadilla de 110 mm para Extensión de Fibra de Carbono (110 mm Pad for Carbon Fiber Extension)	④

08-083-65	Almohadilla Original Mizuho de 70mm para Extensión de Fibra de Carbono de 100cm (70mm Mizuho Original Pad for 100cm Carbon Fiber Extension)	⑤
08-083-66	Almohadilla Original Mizuho de 110mm para Extensión de Fibra de Carbono de 100cm (110mm Mizuho Original Pad for 100cm Carbon Fiber Extension)	⑤

2. Peso
Extensión de fibra de carbono II de 100cm: 7,5 kg

3. Carga permitida: 120 kg

4. Material

- ① Tablero: Résine reforzado con fibra de carbono
- ② Orificio de inserción: Aleación de aluminio
- ③ Palanca: Acero al carbono, résine reforzado con fibra de carbono
- ④ Almohadilla: Poliuretano
- ⑤ Almohadilla: Poliuretano

Nota: El número se corresponde con el que aparece en 1. Forma.

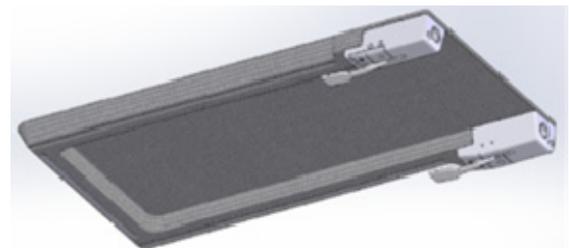
Uso previsto

Este es un accesorio para una mesa de operaciones. Esta herramienta se usa para apoyar la espalda y la cabeza o las piernas de un paciente. Está fabricada de material plástico reforzado con fibra de carbono con un alto grado de radiotransparencia.

Usuarios previstos

Este producto debe ser utilizado por profesionales de la salud como, por ejemplo, cirujanos, enfermeras y técnicos biomédicos.

Instrucciones de uso



1. Montaje

- 1-1. Desmonte la placa para la cabeza y la placa de la espalda, o bien la placa para las piernas, de la mesa de operaciones.
- 1-2. Asegúrese de que los ejes de inserción de la mesa de operaciones o del accesorio de la mesa de operaciones están a nivel horizontal.
- 1-3. Sujete ambos lados del tablero① firmemente, alinee los orificios de inserción② en los ejes de inserción e insértelos hasta que oiga un clic.
- 1-4. Tire del tablero① hacia usted para comprobar que está totalmente insertado.
- 1-5. Coloque la almohadilla específica④ (o ⑤).

2. Desmontaje
 - 2-1. Retire la almohadilla especialmente diseñada④ (o ⑤).
 - 2-2. Tire del tablero① hacia afuera en su dirección mientras sujeta las palancas③ del lado izquierdo y derecho.
 - 2-3. Coloque la placa para la cabeza y la placa de la espalda, o bien la placa para las piernas, en la mesa de operaciones.
3. Mesas de operaciones aptas
Consulte el folleto "ACCESORIOS DE LA MESA DE OPERACIONES" de Mizuho.

Advertencia/Precaución

1. Advertencia
Asegúrese de que las partes acoplables están fijadas de manera segura. Si están flojas, el producto podría salirse o moverse, lo que ocasionaría lesiones al paciente.
2. Precauciones básicas importantes
 - 2-1. Asegúrese de que este producto esté completamente insertado en la mesa de operaciones.
 - 2-2. Cuando trabaje con una mesa de operaciones, no permita que este producto toque la parte superior de la mesa o interfiera con ella o con otras herramientas y aparatos que se usen en combinación con este producto. De lo contrario, el producto podría romperse.
 - 2-3. Los soportes de acoplamiento del producto están fabricados con materiales metálicos. Téngalos en cuenta cuando utilice este producto para tomar radiografías.
 - 2-4. No tire de este producto adjuntado a la mesa de operaciones para mover la mesa. De lo contrario, podría caerse y dañarse o causar lesiones personales.
 - 2-5. Por razones higiénicas, asegúrese de usar paños esterilizados en las zonas del producto en las que el paciente esté en contacto.

Almacenamiento/Vida útil

1. No almacene el producto en áreas con mucha humedad donde la temperatura pueda variar drásticamente.
2. Vida útil de este producto: 7 años
(Dependiendo del mantenimiento especificado y una inspección y almacenamiento correctos).

Mantenimiento/Inspección

<Por el usuario>

1. Comprobaciones antes y después del uso
Compruebe que este producto no esté dañado ni averiado antes y después de cada uso.
2. Limpieza y desinfección
Limpie la sangre, los productos químicos, los contaminantes y otras manchas con agua y limpie el dispositivo con una gasa u otros materiales empapados en desinfectantes. Además, utilice los mismos desinfectantes que los desinfectantes autorizados en la mesa de operaciones de Mizuho descritos en el manual del operador de la mesa de operaciones.
3. En caso de mal funcionamiento
Si el producto se rompe, etiquete claramente el dispositivo como "Roto", "No usar", "Necesita reparación", etc., y póngase en contacto con su proveedor local o con Mizuho.

<Por agentes>

Solo los agentes certificados por Mizuho pueden llevar a cabo tareas de mantenimiento e inspección.

Embalaje

- 1 unidad por paquete

Garantía

MIZUHO Corporation reparará sin cargo las piezas defectuosas de este producto durante un año a partir de la fecha de entrega/facturación, a excepción de los casos de daños provocados por la reparación de terceros, causas de fuerza mayor, uso inapropiado o daños intencionales. Todos los otros términos y condiciones de garantía están sujetos a las disposiciones de MIZUHO Corporation.

Eliminación

Este dispositivo se debe eliminar de conformidad con los reglamentos locales. Diríjase a su distribuidor local para obtener información sobre el modo correcto de eliminación.

Aviso

Cualquier incidente grave relacionado con el dispositivo debe comunicarse al fabricante y a la autoridad competente del lugar en el que estén establecidos el usuario o/el paciente.



MIZUHO Corporation
3-30-13 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan
<https://www.mizuho.co.jp>



EMERGO EUROPE
Westervoortsedijk 60
6827 AT Arnhem, The Netherlands